Instrukcja obsługi
TOSTER

English version
ON PAGE 6!

Model: TS-50W, TS-50B

GRATULACJE!

Drogi Konsumencie, dziękujemy że wybrałeś produkt polskiej marki Łucznik. Toster to urządzenie codziennego użytku - dla Twojego bezpieczeństwa, wygody i bezproblemowego korzystania z urządzenia, zalecamy jednak zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi jeszcze przed jego pierwszym użyciem.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. Ten produkt nie jest przeznaczony do pracy w bezpośrednim kontakcie z wodą. Przechowuj toster w suchym, bezpiecznym miejscu, z dala od wilgotnych powierzchni. Zrezygnuj z użycia tostera, jeśli znajduje się on w wilgotnym otoczeniu. Jeżeli zauważysz, że uległ zawilgoceniu, natychmiast odłącz jego przewód od źródła prądu i zrezygnuj z jego używania.
2. Toster służy do opiekania pokrojonego chleba. Pod żadnym pozorem nie wkładaj do tostera metalowych opakowań, sztućców ani jakichkolwiek materiałów przewodzących prąd elektryczny.
3. Nigdy nie wkładaj palców do wnętrza tostera. Grozi to oparzeniem.
4. Po każdym użyciu wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazda elektrycznego.
5. Nie należy pozostawiać włączonego tostera bez nadzoru.
6. Toster nie może służyć dzieciom do zabawy. Przechowuj go z dala od dzieci, a w razie używania go w pobliżu dzieci zachowaj szczególną ostrożność.
7. Toster może być używany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat, przez osoby o obniżonych sprawnościach fizycznych lub umysłowych oraz osoby nie posiadające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie im nadzór lub instruktaż odnośnie korzystania z tostera w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były dla nich zrozumiałe.
8. Nie należy ciągnąć za przewód podczas wyciągania go z gniazda elektrycznego – należy chwycić za wtyczkę.
9. Przewód urządzenia należy trzymać z dala od nagrzanych powierzchni oraz w taki sposób, by nie został nadepnięty lub uszkodzony przez ostre przedmioty.
10. Przed podłączeniem tostera do źródła prądu elektrycznego sprawdź, czy napięcie w gnieździe elektrycznym jest odpowiednie dla urządzenia.
11. Użytkownik nie może samodzielnie wymieniać przewodu sieciowego. W razie uszkodzenia przewodu musi on zostać wymieniony przez producenta, serwis lub odpowiednio wykwalifikowanego fachowca.
12. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
13. Nigdy nie wyjmuj grzanek z tostera kiedy jego dźwignia jest opuszczona.
14. Nie wyjmuj tacki na okruchy, gdy toster jest podłączony. Odłącz go od źródła zasilania, poczekaj aż ostygnie, a następnie wyjmij tackę.
15. Podczas zbyt długiego opiekania chleba, może dojść do jego zapalenia się. Zawsze używaj tostera z dala od łatwopalnych przedmiotów, takich jak zasłony.
16. Nigdy nie uruchamiaj pustego tostera.
17. Używaj tego produktu wyłącznie w zgodzie z jego przeznaczeniem.
18. Sprzęt nie jest przeznaczony do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.

OPIS ELEMENTÓW URZĄDZENIA:

1. Przycisk „STOP" (zatrzymanie opiekania)
2. Pokrętło czasomierza
3. Dźwignia opuszczająca tosty
4. Tacka na okruchy

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Przed pierwszym użyciem:

1. Umieść toster na płaskim, stabilnym podłożu.
2. Podłącz przewód zasilający do źródła prądu o prawidłowym napięciu.
3. Przekręć czasomierz tostera tak, aby ustawić go na cyfrę 1 lub 2. Grzałki tostera są pokryte specjalną substancją zabezpieczającą. Przed pierwszym użyciem odczekaj chwilę. Powinno pojawić się lekkie dymienie, trwające do 30 sekund. Dopiero po tym czasie można przystąpić do robienia grzanek.

Korzystanie z urządzenia:

1. Umieść toster na płaskim, stabilnym podłożu.
2. Podłącz przewód zasilający do źródła prądu o prawidłowym napięciu.
3. Ustaw czas opiekania według swoich preferencji, włóż pieczywo do szczelin urządzenia i opuść dźwignię.
4. Po upływie wyznaczonego czasu kromki zostaną wysunięte z tostera.
5. Jeżeli chcesz przerwać proces opiekania, naciśnij przycisk „STOP".
6. Jeżeli chcesz użyć tostera ponownie, odczekaj 1 minutę pomiędzy kolejnym włączeniem grzania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Do czyszczenia tostera nie należy stosować płynnych środków czyszczących ani aerozoli. Zewnętrzną obudowę urządzenia można wyczyścić przy pomocy lekko wilgotnej ściereczki, natomiast tackę na okruchy – wodą z odrobiną płynu do mycia naczyń, przy pomocy gąbki lub szczotki. Toster można wyczyścić wewnątrz jedynie przy pomocy suchej ściereczki, długiej szczoteczki lub sprężonego powietrza.
Nie należy podejmować samodzielnych prób naprawy tostera. W przypadku jego uszkodzenia skontaktuj się z serwisem lub odpowiednio wykwalifikowanym fachowcem.

DANE TECHNICZNE

Napięcie: 220-240V~, 50/60Hz
Moc: 600-700W

INFORMACJA
o postępowaniu ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym

W związku z obowiązkiem informacyjnym wynikającym z wprowadzenia ustawy o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy, że:

1. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami.Sprzęt taki powinien być zbierany selektywnie o czym przypomina załączone oznakowanie (przekreślony, kołowy kontener na odpady).

2. Nieprzestrzeganie tej zasady może, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu, stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych (takich jak np. okablowanie elektryczne, tworzywa sztuczne, baterie, wyłączniki, płytki obwodów drukowanych, itp.). Aby uniknąć takiego zagrożenia, składniki takie powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy.

3. Ta instrukcja zawiera informacje o wszystkich podstawowych parametrach urządzenia. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.

Informujemy, że zużyty sprzęt możecie Państwo oddać bezpłatnie w sklepie, w którym został on zakupiony. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Ze sklepu zużyty sprzęt trafi następnie do wyspecjalizowanej firmy zajmującej się przetwarzaniem, odzyskiem (w tym recyklingiem) i unieszkodliwieniem składników niebezpiecznych.

UWAGA! W CELACH REKLAMACJI LUB WYMIANY URZĄDZENIA W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ ZE SPRZEDAWCĄ. W SZCZEGÓLNYCH PRZYPADKACH, Z WYRAŹNEGO POLECENIA SPRZEDAWCY, PROSIMY O KONTAKT Z SERWISEM CENTRALNYM.

IMPORTER: ASPA Electro Sp. z o.o.
ul. Miechowity 1, 51-162 Wrocław

ŻYCZYMY SATYSFAKCJI Z UŻYTKOWANIA NINIEJSZEGO WYROBU.

Importer deklaruje, że wyrób został wyprodukowany zgodnie z Dyrektywą Niskonapięciową LVD 2014/35/EU, Dyrektywą o Kompatybilności Elektromagnetycznej EMC 2014/30/EU, Dyrektywą ws. Ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym ROHS2 2011/65/EU.

Instruction manual
TOASTER

Model: TS-50W, TS-50B

CONGRATULATIONS!

Dear Consumer, thank you for choosing the Polish brand Łucznik. Toaster is a product of everyday use - for your safety, convenience and trouble-free use of the device, we recommend that you read this user manual before the first use.

SAFETY WARNINGS

1. If toast of small bread slices than 85mm length, you must pay attention to the potential risk of burning when taking out the slices .
2. To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or (state specific part or parts in question) in water or other liquid.
3. Do not touch the hot surface. Use handles or knobs.
4. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
5. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by an authorized technical service.
6. Do not use outdoors.
7. Keep the toaster out of reach of children.
8. Use only pre-sliced bread.
9. Do not insert oversized foods, metal foil packages, or metal utensils into the toaster. This may result in electric shock.
10. Do not use the toaster near curtains, upholstery or other decorative fabrics, as they can easily catch fire and cause a safety hazard.
11. Do not remove food from the toaster while the plunger is down.
12. Do not remove the crumb tray while the toaster is plugged in. Disconnect from power supply, wait for it to cool, then remove the crumb tray.
13. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
14. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
15. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
16. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
17. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
18. Do not use appliance for other than intended use.

PRODUCT DESCRIPTION

1. STOP button (stop the toasting process)
2. Timing control
3. Start control/ plunger
4. Crumb tray

OPERATING INSTRUCTIONS

Before first use:

1. Place your toaster on a flat, dry, stable surface.
2. Turn the toaster timer so that it is set to the number 1 or 2. The toaster heaters are coated with a special protective substance. Wait a moment before first use. There should be light smoking, lasting up to 30 seconds. Only after this time you can start to make toasts.
3. The toaster should be used for a few minutes without bread in it. There will be some smoke at first ; this is entirely normal.

Intended use:

1. Place your toaster on a flat, dry, stable surface.
2. Plug the toaster in, and adjust it to your required toasting time, using the Timing control.
3. Place bread or other food suitable for toasting into the slot, then press down the start control /plunger.
4. If you wish to stop the toasting process, press the STOP button. this will automatically eject the toast, and cancel the heating elements.
5. If the bread sticks in the toaster, unplug it, wait for it to cool, then remove the bread. NEVER USE METAL UTENSILS TO REMOVE THE BREAD.
6. Always allow at least 1 minute's cooling time between cycles if toaster is being used more than once at a time.

CLEANING AND CARE

- Unplug from the power outlet (mains).
- DO NOT use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the toaster.
- Never spray or apply cleaner directly onto or into the toaster – cleaner should be applied to a soft cloth.
- The outside of the toaster should be wiped with a soft, damp cloth, and polished with a soft, dry cloth.
- After cleaning, wait a few minutes for the toaster to dry completely before use.
- An authorized service representative should perform any other servicing.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage: 220-240V~, 50/60Hz
Power: 600-700W

INFORMATION
on the treatment of used electrical and electronic equipment

To observe the regulations regarding use and disposal of electronic and electric equipment, please be advised of the following:

1. Worn electrical and electronic equipment must not be placed with other wastes. Such equipment should be collected selectively, as indicated by the marking on the product's packaging and in this manual (crossed-out waste container).

2. Failure to observe this rule may result in a threat to the environment and human health resulting from the presence of components which are considered hazardous or dangerous for the environment (such as electrical wiring, plastics, batteries, switches, printed circuit boards, etc.) in the equipment. To avoid such a threat, the equipment should be collected and appropriately processed by specialized companies.

3. This manual contains information on all the basic parameters of the device. Remember that your household plays an important role in contributing to re-use and recovery, including recycling, of used equipment. This is done in particular through participation in the collection of used equipment.

Be advised that in most countries used equipment can be returned free of additional charge (save eventual shipping costs) at the store where it was purchased, or at a specialized recycling center or company dealing in processing, re- covery (incl. recycling) and the disposal of hazardous components. For details, please contact your local government representative. Disassembly of used equipment is not allowed.

IMPORTER: ASPA Electro Sp. z o.o.
ul. Miechowity 1, 51-162 Wrocław

WE WISH YOU SATISFACTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT

The importer declares that the product has been manufactured in accordance with the LVD Low Voltage Directive 2014/35/EU, Directive on Electromagnetic Compatibility EMC 2014/30/EU and the Directive on restrictions on the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ROHS2 2011/65/EU.

KARTA GWARANCYJNA

SPRZĘTU MAŁEGO AGD

Szanowny Kliencie jako Importer towaru zapewniamy o sprawnym działaniu zakupionego urządzenia pod warunkiem użytkowania go zgodnie z dołączoną do niego instrukcją obsługi.
Urządzenie objęte jest 24-miesięczną gwarancją liczoną od daty zakupu.

1. Gwarancja na Sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza i nie zawiesza środków ochrony prawnej, które przysługują Kupującemu z mocy prawa ze strony i na koszt Sprzedawcy.
2. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do eksploatacji w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
3. Wszelkie usterki urządzenia wynikłe z wad materiałowych lub wadliwego wykonania stwierdzone w okresie gwarancji usuwane będą w rozsądnym czasie, nie później niż do 21 dni roboczych od chwili, w której Gwarant został poinformowany przez Kupującego o usterce.
4. Usunięcie usterki urządzenia następuje poprzez jego naprawę lub wymianę, przy czym Gwarant może dokonać wymiany, gdy Kupujący żąda naprawy, Gwarant może też dokonać naprawy, gdy Kupujący żąda wymiany, jeżeli usunięcie usterki w sposób wybrany przez Kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów po stronie Gwaranta. Jeżeli wymiana urządzenia na nowe jest niemożliwa, Kupującemu przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.
5. W przypadku wymiany urządzenia na nowe Kupujący może zostać zobowiązany do zapłaty za obniżenie wartości urządzenia, które nie wynika ze zwykłego korzystania z niego.
6. Usługa gwarancyjna jest świadczona po udostępnieniu przez Kupującego kompletnego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonu, faktury itp.) oraz Kartą Gwarancyjną. Urządzenie należy udostępnić – w miarę możliwości – w oryginalnym opakowaniu lub innym opakowaniu, odpowiednio zabezpieczającym urządzenie przed uszkodzeniem lub zdekompletowaniem.
7. Odbiór urządzenia przez lub w imieniu Gwaranta możliwy jest:
   - w Punkcie Serwisowym,
   - w Punkcie Sprzedaży - zgłoszenia do Serwisu Gwaranta dokonuje Sprzedawca Detaliczny w imieniu Kupującego (uprawnionego),
   - bezpośrednio od Kupującego za pośrednictwem wskazanego przez Gwaranta podmiotu świadczącego usługi kurierskie na koszt Gwaranta - następuje to po wcześniejszym dokonaniu zgłoszenia pod numerem telefonu /+48/ 71 722 52 88 lub za pośrednictwem adresu e-mail: reklamacje@aspa.pl i uzyskaniu numeru zgłoszenia serwisowego.

   Kupujący zobowiązany jest udostępnić urządzenie do odbioru przez Serwis Gwaranta za pośrednictwem wskazanego przez Gwaranta podmiotu świadczącego usługi kurierskie. W przeciwnym razie koszt dostarczenia urządzenia oraz ryzyko powstania uszkodzeń w transporcie ponosi Kupujący.
8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie i na własny koszt.
9. Gwarancją nie są objęte uszkodzenia mechaniczne oraz wady i uszkodzenia urządzenia powstałe na skutek:
   a) transportu i przeładunku,
   b) niewłaściwego użytkowania, niedbałości Kupującego lub wykorzystywania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi albo przepisami bezpieczeństwa,
   c) pożaru, powodzi, uderzenia pioruna czy też innych klęsk żywiołowych, nieprawidłowego napięcia zasilającego, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych powodujących np. korozję czy niedające się usunąć zabrudzenia lub plamy,
   d) naruszenia plomb gwarancyjnych lub jakiejkolwiek innej ingerencji osób innych niż Serwis Gwaranta (w tym również Kupującego).
10. Gwarancją nie są objęte również urządzenia, w których Kartę Gwarancyjną w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto.

11. Gwarancja nie ma zastosowania, jeśli na Karcie Gwarancyjnej nie ma daty sprzedaży oraz pieczątki Punktu Sprzedaży.
12. Gwarancja obowiązuje jedynie w zakresie w niej określonym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i dotyczy wyłącznie urządzeń marki Łucznik wprowadzonych do obrotu przez firmę ASPA Electro Sp. z o.o. na terytorium Polski.
13. Z zastrzeżeniem wyjątków określonych powyżej, do postanowień niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego oraz Ustawy o prawach konsumenta.

IMPORTER/GWARANT:
ASPA Electro Sp. z o.o.
ul. Miechowity 1
51-162 Wrocław

MAGAZYN GŁÓWNY/SERWIS:
ul. Bierutowska 81 bud. A
51-317 Wrocław
tel. /+48/ 71 722 52 88
e-mail: reklamacje@aspa.pl

DATA SPRZEDAŻY

PIECZĄTKA SPRZEDAWCY